

Louis

Bedside Crib and Cot User Guide

루이 아기 침대사용 설명서



내집처럼 편안하게 Your home away from home

Louis

Bedside Crib and Cot

모든 당사 제품은 최고 품질의 자재를 사용하여 엄격한 품질 관리하에 제조됩니다. 당사 제품 및 그 부품은 구매일로부터 1년간 제조상 하자로부터 보증이 제공됩니다. 사고로 인한 손상, 부주의나 오용으로 인한 손상은 보증이 적용되지 않습니다. 소비자에게 법적으로 보장되는 권리는 본 보증 조항의 영향을 받지 않습니다.

All our products are produced from the finest quality materials and are manufactured under the strictest quality controls. We guarantee all our products or parts thereof against faulty manufacture for a period of one year from date of purchase This guarantee is not effective against accidental damage or damage caused by incorrect use or neglect. This does not affect your statutory rights.

본 제품은 BS EN 1130:2019, EN716 :2017+AC:2019 및 BS 8509:2008+A1:2011 규정을 준수하여 설계되고 제조되었습니다.

This product has been designed and manufactured to BS EN 1130:2019, EN716:2017+AC:2019 and BS 8509:2008+A1:2011.

중요한 안전 정보

/ Important safety information

- 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관해 주십시오. / RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
- 제품을 조립하거나 사용하기 전 자세히 읽어 주십시오. / READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE PRODUCT.
- 1. 경고: 아기가 스스로 앉거나 무릎을 꿇거나 일으킬 수 있는 경우 LOUIS 제품을 사용하지 마십시오.

WARNING: Do not use the LOUIS when the child can sit or kneel or pull itself up.

2. **경고**: 본 설명서의 경고와 지침을 따르지 않는 경우 심각한 부상이나 사망의 위험이 있습니다. 제품을 사용하기 위해서는 항상 조립 지침을 따라야 합니다.(베드사이드 또는 독립형 아기침대)

WARNING: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Always follow assembly instructions for each product use mode. (bedside sleeper & crib)

3. 경고: 끼임 위험 - 끼임으로 인한 사망을 방지하기 위해 베드사이드 아기침대는 부착용 스트랩을 사용해 성인용 침대에 적절하게 고정해야 합니다.

WARNING: Entrapment hazard – to prevent death from entrapment, bedside sleeper should be properly secured to adult bed using the attachment straps.

- a) 항상 제품을 사용하기 전 아기침대를 성인용 침대와 반대 방향으로 당겨서 단단하게 부착되었는지 확인하십시오. / Check tightness before each use by pulling bedside sleeper in a direction away from adult bed.
- b) 아기침대와 성인용 침대 사이에 틈이 있으면 제품을 사용하지 마십시오. 벌어진 틈새를 질식의 위험이 있는 베개, 담요 또는 다른 물건으로 막지 마십시오. / If there is a gap between bedside sleeper and adult bed DO NOT use product. Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items which are suffocation hazards.
- 4. **경고**: 제품 사용 시 항상 필수 부품을 모두 사용해야 합니다. 필수 부품은 사용 설명서의 목록을 확인하십시오. 주기적으로 제품에 느슨하거나 손상된 부품이나 빠진 부품이 있는지 확인해야 합니다.

WARNING: Always use ALL required parts for each use mode. Check instruction manual for a list of required parts. Periodically check product for loose, damaged, or missing parts.

- 5. 성인 침대 옆쪽으로 오는 측면 상단 레일에 아기의 목이 걸리면 사망의 위험이 있으므로 이를 방지하기 위해 상단 레일은 성인용 매트리스보다 높지 않아야 합니다. 성인용 침대에 고정되지 않은 동안에는 측면 벽을 항상 세워놓아야 합니다. 베드사이드 아기침대를 절대 기울어진 상태로 사용하지 마십시오.

 To avoid death from the infants neck being caught on the top rail of the side that is next to the adult bed, the top rail must be no higher than the adult mattress. ALWAYS raise the side when not fastened to the adult.
 - the top rail must be no higher than the adult mattress. ALWAYS raise the side when not fastened to the adult bed. Bedside sleepers should never be used in an inclined position.
- 6. 경고: 성인용 침대에 부착하여 사용하는 동안에는 항상 부착용 스트랩 2개를 모두 고정해야 합니다.

WARNING: The 2 attachment straps must always be used in bedside sleeper mode.

7. 경고: 아기침대는 항상 안감이 부착된 상태로 사용해야 합니다.

WARNING: The crib should only be used with an inner lining attached.

8. 경고: 매트리스 높이는 아기침대 내부에 표시된 선보다 높지 않은 제품을 사용하십시오.

WARNING: The maximum mattress thickness should be no higher than the line marked on the inside of the crib.

9. **경고**: LOUIS 제품은 수평 바닥에서 사용해야 합니다.

LOUIS 주변에서는 어린이가 보호자의 감독 없이 놀지 않도록 해야 합니다.

WARNING: The LOUIS should be placed on a horizontal floor; Young children should not be allowed to play nsupervised in the vicinity of the LOUIS.

중요한 안전 정보

/ Important safety information

- 10. **경고**: 제품을 사용하기 위해서는 항상 조립 지침을 읽고 따라야 합니다.(베드사이드 또는 독립형 아기침대) 베드사이드 또는 독립형으로 사용하기 위해서는 아기침대를 제조업체 지침에 따라 조립해야 합니다.
 - **WARNING**: Always read and follow assembly instructions for each product use mode. (bedside sleeper & crib)
 Assemble product according to manufacturer's instructions for ANY use mode bedside sleeper as well as the crib modes.
- 11. **경고**: 누락된 부품이 있거나 손상, 고장, 파손된 부품이 있는 경우 LOUIS 제품을 사용하지 마십시오. 필요에 따라 교체용 부품이나 설명서 관련 문의는 DAIICHII로 문의해 주십시오. 부품을 대체하여 사용하지 마십시오.
 - **WARNING**: DO NOT use the LOUIS if any parts are missing, damaged, or broken, torn or missing. Contact DAIICHI for replacement parts and instructional literature if needed.

 DO NOT substitute parts.
- 12. **경고** : 전기 전열기, 가스 불 등 강한 열기나 불꽃을 LOUIS 제품 근처에서 사용하면 위험할 수 있으므로 주의해 주십시오. **WARNING** : Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the LOUIS.
- 13. 경고: 끈은 질식의 위험이 있습니다!

아기의 목 주변에 끈이 있는 물건을 두지 마십시오.(예: 후드 티셔츠 줄, 공갈젖꼭지 줄)

아기침대 위쪽으로 끈을 달거나 장난감에 끈을 부착하지 마십시오.

WARNING: Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.

- 14. **경고**: LOUIS 제품은 바닥에서부터 높이가 49~64cm인 성인용 매트리스와 함께 사용되도록 제작되었습니다. 이 높이의 범위를 벗어나는 경우 제품과 함께 사용할 수 없습니다.
 - **WARNING**: The LOUIS is designed for use only with adult beds that are between 49 and 64 cm from floor to top of adult mattress. The product should not be used as a XL outside of this guide height.
- 15. **경고**: LOUIS 제품은 아직 손이나 무릎으로 몸을 일으키지 못하거나 약 5개월이 되지 않은 영아가 수면을 위해 사용할수 있도록 제작되었습니다. 지정된 연령이 넘으면 다른 수면용 제품을 사용해야 합니다.
 - **WARNING**: The LOUIS is designed to provide a sleeping area for an infant until he or she begins to push up on hands and knees or approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.
- 16. **경고**: LOUIS 제품은 접이식 침대, 소파 겸용 침대, 게스트용 침대, 높은 아기침대, 바닥용 침대, 저상형 침대 프레임, 푸톤, 앤티크 스타일 침대, 물침대와는 함께 사용할 수 없습니다.
 - **WARNING**: The LOUIS cannot be used with the following bed frames: folding beds, sofa beds, guest beds, high sleeper beds, low floor beds with ledge frames, futon beds, antique beds and water beds.













중요한 안전 정보

/ Important safety information

- 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관해 주십시오. / RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
- 제품을 조립하거나 사용하기 전 자세히 읽어 주십시오. / READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE PRODUCT.
- 1. **경고**: 아이를 절대로 혼자 두지 마십시오. 아이의 안전은 보호자의 책임입니다. **WARNING**: Never leave your child unattended. The safety of your child is your responsibility.
- 2. **경고**: 받침대로 밟을 수 있는 물건이나 질식의 위험이 있는 물건(예: 끈, 블라인드/커튼 줄 등)을 아기침대 안에 두거나 주위에 두지 마십시오.
 - **WARNING**: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.
- 3. 이 아기침대에는 DAIICHI 매트리스를 사용하거나 60 x 120cm 크기의 매트리스를 사용하도록 권장합니다. We recommend the use of DAIICHI mattress for this cot or a minimum mattress measuring 60cm x20cm.
- 4. 경고: 아기침대 안에 매트리스를 여러 개 사용하지 마십시오. 높이가 10cm를 초과하는 매트리스는 사용하지 마십시오. WARNING: Do not use more than one mattress in the cot. Do not use a mattress with a depth greater than 10cm.
- 5. 젖은 천으로 닦아주고, 연마제나 표백제를 사용하지 마십시오. / Clean with a damp cloth, do not use abrasives or bleach.
- 6. 아기를 보호자 없이 혼자 남겨두는 경우에는 항상 내려놓은 측면을 다시 세웠는지 확인해야 합니다.
 If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the dropside is returned to its closed position.
- 7. **경고**: 고장, 파손, 누락된 부품이 있는 경우 아기침대를 사용하지 마십시오. 예비 부품은 DAIICHI 에서 승인된 제품만 사용하십시오.
 - WARNING: Do not use the cot if any part is broken, torn, or missing and use only spare parts approved by DAIICHI.
- 8. **경고**: 아기가 침대에서 기어서 넘어갈 수 있는 경우에는 추락 사고가 발생할 수 있으므로 이를 방지하기 위해 사용하지 마십시오.
 - WARNING: To prevent child injury from falls, the cot should not be used when a child can climb out from the cot.
- 9. 아기가 제품을 과도하게 씹을 경우 부품이 손상되거나 갈라질 수 있습니다. 부품이 손상된 경우 부품을 교체할 때까지 제품의 사용을 중단해야 합니다. / Excessive chewing may damage the components and cause splintering. If any part is damaged, stop using the cot until the correct part has been replaced.
- 10. **경고**: 전기 전열기, 가스 불 등 강한 열기나 불꽃을 아기침대 근처에서 사용하면 위험할 수 있으므로 주의해 주십시오. **WARNING**: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc in the near vicinity of the cot.
- 11. **경고**: 조립에 사용되는 모든 부품은 항상 단단하고 적절하게 조여야 합니다. 또한 연결부는 주기적으로 점검하여 필요한 경우 다시 조여야 합니다.
 - **WARNING**: All assembly fittings should always be tightened properly,
- and fittings should be checked regularly and re-tightened as necessary. 12. 이 아기침대는 신생아부터 약 18개월까지 사용할 수 있도록 제작되었습니다.
- The cot is intended for use for children from birth to approximately 18 months.
- 13. **경고**: 아기침대를 열원이나 창가, 다른 가구와 가까운 곳에 두지 마십시오. **WARNING**: Do not place this child 's bed near heat sources, windows and other furniture.

중요한 안전 정보

/ Important safety information

- 14. 경고: 어린이들은 침대 위에서 놀거나 뛰거나 점프하거나 기어서 올라갈 수 있습니다. 따라서 아기침대는 다른 가구나 창문, 블라인드 줄, 커튼 줄, 기타 줄이나 코드와 가까이 두어서는 안 됩니다. 이와 같은 장소에서 사용해야 하는 경우에는 줄을 벽에 고정하거나 벽과 침대 사이에 30cm의 간격을 두어야 합니다. WARNING: Children are likely to play, bounce, jump and climb on beds, therefore the child 's bed should not be placed too close to other furniture or windows, blind cords, curtain pulls or other strings or cords, and should be placed either tight to any wall or have a cap of 30cm between the wall and the side of the bed.
- 15. 매트리스를 선택할 때는 매트리스 표면과 측면 레일의 상단 가장자리 사이의 거리가 50cm 이상이어야 합니다. When choosing a mattress, ensure that the height between the surface of the mattress to the upper edge of the side rails is at least 50cm.
- 16. 매트리스와 아기침대 가장자리 사이의 톰은 3cm 이상 되어서는 안 됩니다.
 제품 개선으로 인해 일부 부품은 본 사용 설명서의 그림과 다를 수 있습니다. 제조업체는 사전 통지 없이
 제품 사양과 디자인을 변경할 수 있는 권리를 보유하고 있습니다.
 There should never be a gap of more than 3cm between the mattress and side or the ends of the cot.
 Product development dictates that components may occasionally differ from the ones shown in the diagrams of these instructions. The right to change the specifications and design of the furniture without prior notice remains with the manufacture.
- 17. 아기침대는 잠금장치가 모두 고정된 후에만 사용할 수 있습니다. 아기침대를 사용하기 전 주의 깊게 확인하십시오. The cot is only ready for use once all locking mechanisms are engaged. Check carefully before using the cot.
- 18. DAIICHI 부품만 사용하십시오. 다른 물건을 부착하여 사용하지 마십시오.
 Only to be used with DAIICHI components. Not to be used with any other attachments.

Louis

베드사이드 아기침대 **사용 설명서**

Bedside Crib and Cot User Guide





























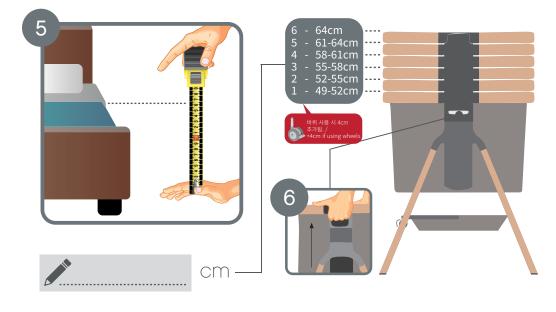












⚠ 경고/WARNING

성인 침대 옆쪽으로 오는 측면 상단 레일에 아기의 목이 걸리면 사망의 위험이 있으므로 이를 방지하기 위해 상단레일은 성인용 매트리스보다 높지 않아야 합니다. 성인용 침대에 고정되지 않은 동안에는 측면 벽을 항상 세워놓아야 합니다.

/ To avoid death from the infant's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must be no higher than the adult mattress. ALWAYS raise the side when not fastened to the adult bed.

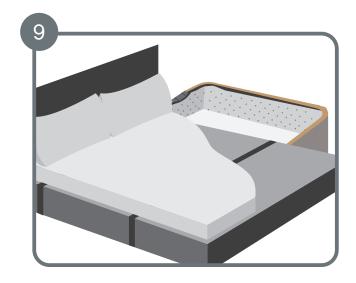
베드사이드 아기침대를 절대 기울어진 상태로 사용하지 마십시오. / Bedside sleepers should never be used in an inclined position.

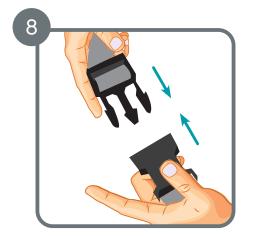




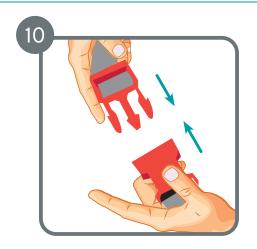


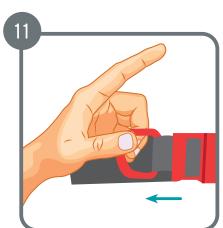










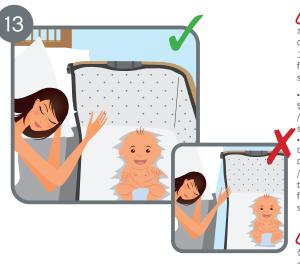














경고/WARNING

끼임 위험: 끼임으로 인한 사망을 방지하기 위해 베드사이드 아기침대는 부착용 스트랩을 사용해 성인용 침대에 적절하게 고정해야 합니다. / Entrapment Hazard : To prevent death from entrapment, bedside sleeper must be properly secured to adult bed using the attachment straps.

- 항상 제품을 사용하기 전 아기침대를 성인용 침대와 반대 방향으로 당겨서 단단하게 부착되었는지 확인하십시오. /Check tightness before each use by pulling bedside sleeper in a direction away from adult bed. • 아기침대와 성인용 침대 사이에 틈이 있으면 제품을 사용하지
- 마십시오. 벌어진 틈새를 질식의 위험이 있는 베개, 담요 또는 다른 물건으로 막지 마십시오.

/If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use product. Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items that are suffocation hazards.



경고/WARNING

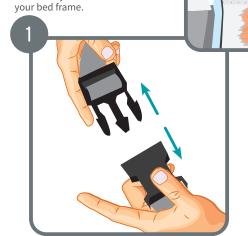
성인용 침대에 부착하여 사용하는 동안에는 항상 부착용 스트랩 2개를 모두 고정해야 합니다.

/The 2 attachment straps must always be used in bedside sleeper mode.

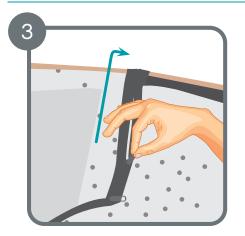


② 경고/WARNING

침대 프레임에서 아기침대를 분리하는 동안 아기가 아기침대 안에 없어야 합니다. /Ensure your baby is not inside the crib when you detach the crib from



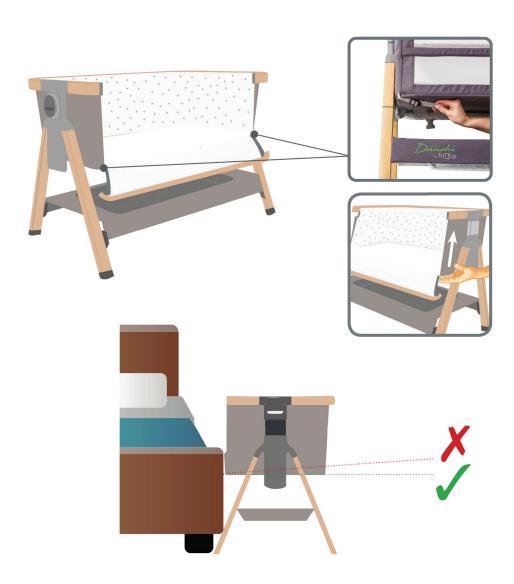












측면을 내릴 수 있어 간편한 접근성 / Drop side for easy access 독립형 아기침대 / Stand alone crib

아기가 잘 보이고 통기성이 우수한 메쉬창 / Breatheable mesh window gives full visibility to your baby





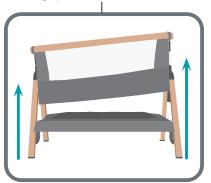
고급 폼 매트리스 포함 /Deluxe foam mattress included





② 경고/WARNING

아기침대의 머리 쪽과 발 쪽의 높이 차이는 2인치 (5cm) 또는 LOUIS 제품의 높이 이상 차이가 나지 않아야 합니다. / The height difference between the head end and foot end of your crib should be no more than 2 in. (5cm) or one LOUIS height position.



소화에 도움이 되고 역류를 방지하기 위해 기울여서 사용 / Incline bed to help with congestion and reflux





물건을 넣어둘 수 있는 편리한 수납공간 / Handy storage shelf to keep your essentials







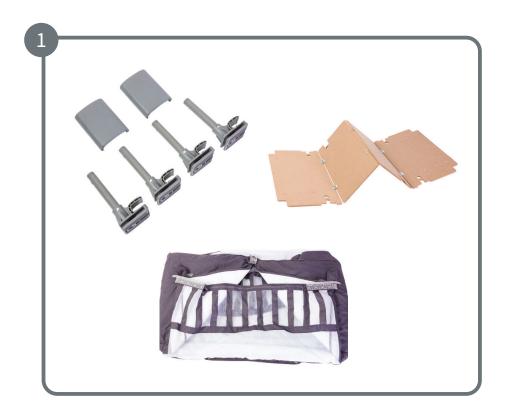


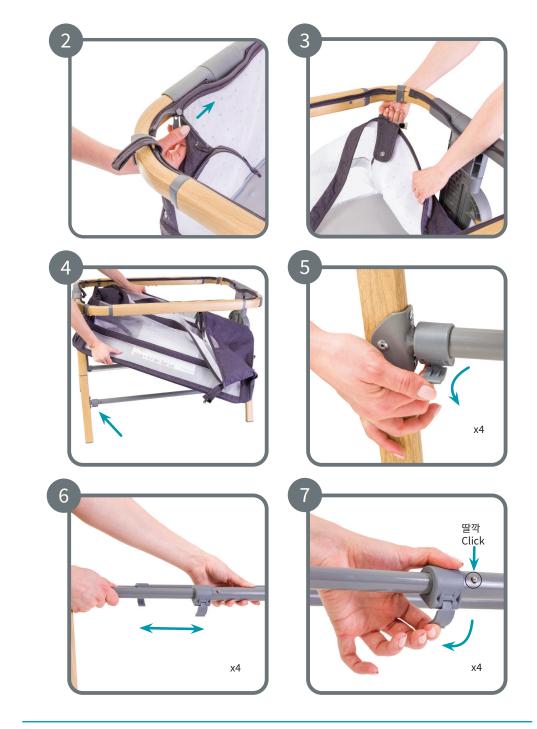






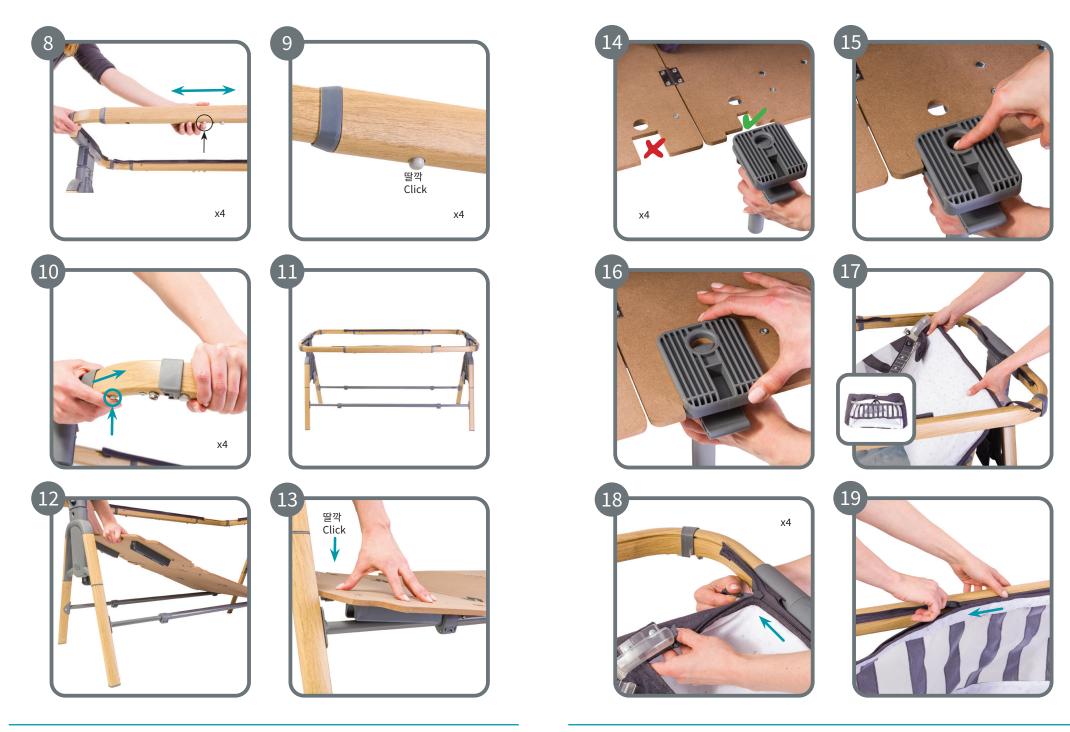
독립형 아기침대로 바꾸기/ Converting to a cot











































Notes









⚠ 경고/WARNING

DAIICHI 부품만 사용하십시오. / Only to be used with DAIICHI components. 다른 물건을 부착하여 사용하지 마십시오. / Not to be used with any other attachments.



아기침대는 잠금장치가 모두 고정된 후에만 사용할 수 있습니다. 접이식 침대를 사용하기 전 주의 깊게 확인하십시오.

7 The cot is only ready for use once all locking mechanisms are engaged. Check carefully before using the folding cot.



세탁기에 세탁할 수 있습니다. / Machine washable



스펀지를 사용해 중성세제로 깨끗하게 닦습니다. / Wipe, sponge clean with a mild detergent



의류 건조기에는 적합하지 않습니다. / Not suitable for tumble drying

